

## Kindergarten

### Formule di frequenza - Contributi 2009/10

L'attività del Kindergarten si svolge dal lunedì al venerdì.

Per la frequenza si può scegliere tra le seguenti formule:

Formula base:	ingresso ore 7.30 - 8.30	uscita ore 12.15 - 12.45
Formula intermedia:	ingresso ore 7.30 - 8.30	uscita ore 14.00 - 14.30
Formula estesa:	ingresso ore 7.30 - 8.30	uscita ore 16.30

#### TARIFFE ANNUALI

Quota d'iscrizione (solo primo anno) € 130

Formula base: Euro 2. 970 ( 990 €/ trimestre) - o quota di riduzione concessa

Formula intermedia: Euro 2. 970 +

1 giorno a settimana	: Euro 105 ( 35 €/trim.) attività	+ Euro 165 ( 55 €/trim.) mensa
2 giorni	: Euro 210 ( 70 €/trim.)	+ Euro 330 (110 €/trim.)
3 giorni	: Euro 300 (100 €/trim.)	+ Euro 495 (165 €/trim.)
4 giorni	: Euro 375 (125 €/trim.)	+ Euro 660 (220 €/trim.)
5 giorni	: Euro 450 (150 €/trim.)	+ Euro 825 (275 €/trim.)

Formula estesa: Euro 2. 970 +

1 giorno a settimana	: Euro 225 ( 75 €/trim.) attività	+ Euro 165 ( 55 €/trim.) mensa
2 giorni	: Euro 435 (145 €/trim.)	+ Euro 330 (110 €/trim.)
3 giorni	: Euro 645 (215 €/trim.)	+ Euro 495 (165 €/trim.)
4 giorni	: Euro 825 (275 €/trim.)	+ Euro 660 (220 €/trim.)
5 giorni	: Euro 990 (330 €/trim.)	+ Euro 825 (275 €/trim.)

L'orario individuale è componibile con le tre formule, a seconda delle esigenze. Per motivi di ordine gestionale, lo schema settimanale scelto può essere modificato solo all'inizio di ogni trimestre.

#### SCADENZA DEI TRE ACCONTI

ad ottobre - I trimestre  
 a gennaio - II trimestre  
 ad aprile - III trimestre

Il ritardo nel pagamento comporta una maggiorazione di 10 € per il 1° sollecito e 20 € per il 2° sollecito.

**Il pagamento** avviene esclusivamente mediante versamento sul conto presso la Banca Popolare di Novara intestato alla Scuola Germanica di Genova.

IBAN	CIN	ABI	CAB	Conto corrente	BIC
IT95	F	05608	01400	000000007070	NVRBIT2N030

Si prega di indicare: **nome e cognome dell'allievo, e 'KDG'**

## Kindergarten

### Besuchsmöglichkeiten – Gebühren 2009/10

Die Tätigkeit im Kindergarten findet von Montag bis Freitag statt.

Es kann unter den drei folgenden Besuchsmöglichkeiten gewählt werden:

Grund- Besuch:	Eintritt 7.30 – 8.30 Uhr	bis 12.15 – 12.45 Uhr
Erweiterter Besuch:	Eintritt 7.30 – 8.30 Uhr	bis 14.00 – 14.30Uhr
Ganztägiger Besuch:	Eintritt 7.30 – 8.30 Uhr	bis 16.30 Uhr

#### **JAHRESGEBÜHREN**

Einschreibengebühr (nur im 1. Jahr) € 130

**Grund-Besuch** Euro 2.970 - nur Tätigkeit (990 €/Trimester)  
 bzw. der genehmigte, ermäßigte Betrag

**Erweiterter Besuch** Euro 2.970 +

1 Tag / Woche:	Euro 105 ( 35 €/Trim.) Tätigkeit	+ Euro 165 ( 55 €/Trim.) Mittagstisch
2 Tage	Euro 210 ( 70 €/Trim.)	+ Euro 330 (110 €/Trim.)
3 Tage	Euro 300 (100 €/Trim.)	+ Euro 495 (165 €/Trim.)
4 Tage	Euro 375 (125 €/Trim.)	+ Euro 660 (220 €/Trim.)
5 Tage	Euro 450 (150 €/Trim.)	+ Euro 825 (275 €/Trim.)

**Ganztägiger Besuch** Euro 2.970 +

1 Tag / Woche:	Euro 225 ( 75 €/Trim.) Tätigkeit	+ Euro 165 ( 55 €/Trim.) Mittagstisch
2 Tage	Euro 435 (145 €/Trim.)	+ Euro 330 (110 €/Trim.)
3 Tage	Euro 645 (215 €/Trim.)	+ Euro 495 (165 €/Trim.)
4 Tage	Euro 825 (275 €/Trim.)	+ Euro 660 (220 €/Trim.)
5 Tage	Euro 990 (330 €/Trim.)	+ Euro 825 (275 €/Trim.)

Der individuelle Besuchsplan kann aus den drei Möglichkeiten nach Bedarf zusammengesetzt werden. Aus Verwaltungsgründen kann das gewählte Wochenschema nur am Anfang jedes Trimesters verändert werden.

#### **FÄLLIGKEIT DER DREI RATEN**

im Oktober - 1. Trimester  
 im Januar - 2. Trimester  
 im April - 3. Trimester

Bei verspäteter Zahlung werden folgende Mahngebühren fällig : 1. Mahnung : 10,- € / 2. Mahnung : 20,- €

**Die Zahlung** erfolgt ausschließlich durch Überweisung auf das Konto der Deutschen Schule Genua - Banca Popolare di Novara.

IBAN	CIN	ABI	CAB	Kontonummer	BIC
IT95	F	05608	01400	000000007070	NVRBIT2N030

Bei der Überweisung bitte **Vor- und Nachname des Schülers und ‚KDG‘** angeben.

Ulrich Pfeffer  
 Vorsitzender des Schluvorstandes

